

„UNSTRUT-KURIER“



Herbsleben

Amtsblatt der Gemeinde Herbsleben
und der Gemeinde Großvargula



Großvargula

Mittwoch, den 16. September 2026 Jahrgang 26

Nummer 5

Festumzug Herbsleben 160 Jahre Feuerwehr



160-jähriges Jubiläum Feuerwehr Herbsleben: Unser herzlicher Dank gilt allen Mitwirkenden, Helfern und Zuschauern für die wunderbare Unterstützung und die großartige Stimmung beim Festumzug!
Foto: Reinhard Mascher

11. Kürbisfest

03.10.2026

ab 12.00 Uhr

auf dem Sportplatz in

GROSSVARGULA

FEUER
ODER
WASSER
AUS LEIPZIG



13.00 Uhr

GAUKLERSHOW

30 Minuten
mit **Flammenzirkus**



15.00 Uhr

**GROSSE
SEIFENBLASENSHOW**

40 Minuten
mit **Feuer** oder **Wasser**



18.00 Uhr

FEUERSHOW

30 Minuten
mit **Feuer** oder **Wasser**

WAS ERWARTET DIE GÄSTE:

-  Essen von Bodo's Catering
-  Kuchen und Waffeln
-  Getränke aller Art
u.a. verschiedene Bowle
-  Kürbisschnitzen
-  Basteln
-  Tanzeinlagen
-  Handwerkerstände
-  Viele Überraschungen
für Groß und Klein!

Kommt vorbei und
feiert mit uns
den Herbst! ♥

EIN FEST
♥
FÜR DIE GANZE
FAMILIE!

Dorfverein Großvargula e.V.

Besuchen Sie die Gemeinden Herbsleben und Großvargula auch auf den Internetseiten unter:
www.gemeinde-herbsleben.de & www.grossvargula.de.
 Unsere E-Mail-Adresse lautet: sekretariat@gemeinde-herbsleben.de.

**Die nächste Ausgabe des „Unstrut-Kurier“ erscheint am 18.11.2026,
 Redaktionsschluss ist am 02.11.2026.**

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Herbsleben

Einladung zur Gemeinderatssitzung

**Am Donnerstag, den 24. September 2026
 findet um 19.30 Uhr
 im Saal der Gaststätte „Grünes Tal“ Dorfstraße 19
 in 99955 Herbsleben OT Kleinvargula
 die 4. Sitzung des Gemeinderates
 von Herbsleben 2026 statt.**

Tagesordnung - öffentlicher Teil:

- TOP 1: Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
- TOP 2: Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 3: Bestätigung des Protokolls - öffentlicher Teil - der 3. Gemeinderatssitzung vom 30.06.2026
- TOP 4: Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen „Neubau einer Zwei-Feld-Halle in Herbsleben“ - Fenster / Glasfassade / Außentüren
- TOP 5: Beratung und Beschlussfassung zu vorliegenden Vorschlägen zum Verkehrskonzept - verwiesene Anträge aus dem Gemeinderat vom 26.03.2026
 - 5.1 Umkehr Einbahnstraße Kreuzgasse und neue Einbahnstraße Schulgasse oberer Teil in Richtung Kreuzgasse (Anlage 1)
 - 5.2 Wegfall Einbahnstraßenregelung Mitteltor unterer Teil
 - 5.3 Aufhebung Einbahnstraßenregelung und Verbot der Einfahrt für Radfahrer Kreuzgasse mittlerer Teil
 - 5.4 Errichtung von Bremsschwellen Gebeser Straße nach Radwegquerung Bereich Nicklas' Hof (Anlage 2)
- TOP 6: Beratung und Beschlussfassung über die Verwaltungsvorlage rückwirkende Verlängerung Schulnetzplanung für die Jahre 2025/2026 bis 2026/2027 nach § 41 Abs. 1 Thüringer Schulgesetz (ThürSchulG)
- TOP 7: Informationen zum Teilnehmungsbericht 2025 gemäß § 75a ThürKO über die unmittelbaren Teilnehmungen im Jahr 2024
- TOP 8: Informationen und Anfragen

Zum öffentlichen Teil der Sitzung sind unsere Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Mascher
Bürgermeister

Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung der 1. Änderung des Bebauungsplans „Vargulaer Weg“ der Gemeinde Herbsleben

Der Gemeinderat der Gemeinde Herbsleben hat in seiner Sitzung am 26.03.2026 das Verfahren zur 1. Änderung des Bebauungsplans „Vargulaer Weg“ mit Beschluss nach § 2 Abs. 1 BauGB eingeleitet.

Die Gemeinde Herbsleben beabsichtigt, den Bebauungsplan „Vargulaer Weg“ zu ändern. Ziel der Änderung ist die Anpassung der Art der baulichen Nutzung von einem reinen Wohngebiet (WR) entsprechend § 3 BauNVO zu einem allgemeinen Wohngebiet (WA) entsprechend § 4 BauNVO.

Der Vorentwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes, bestehend aus Planzeichnung und Begründung mit Stand 10.07.2026, wird für die Dauer eines Monats zu jedermann Einsicht in der Zeit vom **21.09.2026 bis 23.10.2026** im Internet unter <https://www.gemeinde-herbsleben.de/seite/431119/bebauungsplan-der-gemeinde-herbsleben.html> veröffentlicht sowie während der Dienststunden der Bauverwaltung im **Verwaltungsgebäude der Gemeinde Herbsleben, Hauptstraße 52, 99955 Herbsleben**

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr u. 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr u. 13:00 Uhr - 17:00 Uhr
 Freitag 09:00 Uhr - 11:30 Uhr

zur Einsicht bereitgehalten.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich, elektronisch oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Elektronische Stellungnahmen sind an folgende E-Mail-Adresse zu richten: bauverwaltung@gemeinde-herbsleben.de. Da das Abwägungsergebnis mitzuteilen ist, sind Name und Anschrift des Verfassers mitzuteilen.

Im Änderungsbereich liegen folgende Flurstücke:

Gemarkung Herbsleben, Flur 3: Flurstück 794/1; 794/57; 794/55; 794/54; 794/53; 794/52; 794/3; 794/18; 794/17; 794/16; 794/15; 794/14; 794/13; 794/60; 794/61; 794/62; 794/41; 794/58; 794/59; 794/43; 794/63; 794/64; 794/50; 794/51; 794/10; 794/44; 794/45; 794/46; 794/49; 794/39; 794/38; 794/37; 794/36; 794/35; 794/30; 794/31; 794/32; 794/33; 794/34; 800/7; 800/8; 810/25; 810/9; 810/10; 810/11; 810/12; 810/13; 810/3; 810/26; 810/27; 810/23; 810/22; 810/24; 810/21; 810/20; 810/19; 810/16; 810/17; 810/18; 810/14; 810/15; 810/8; 805/5. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.

Das Planverfahren wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchgeführt. Somit wird im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB sowie der Erstellung eines Umweltberichtes gemäß § 2a BauGB abgesehen. Zudem erfolgt eine Prüfung der Betroffenheit europarechtlich geschützter Arten durch die Planänderung. Verfügbare Umweltinformationen sind in die Begründung integriert. Die Gemeinde Herbsleben führt trotz Durchführung der 1. Änderung im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB eine frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB durch.

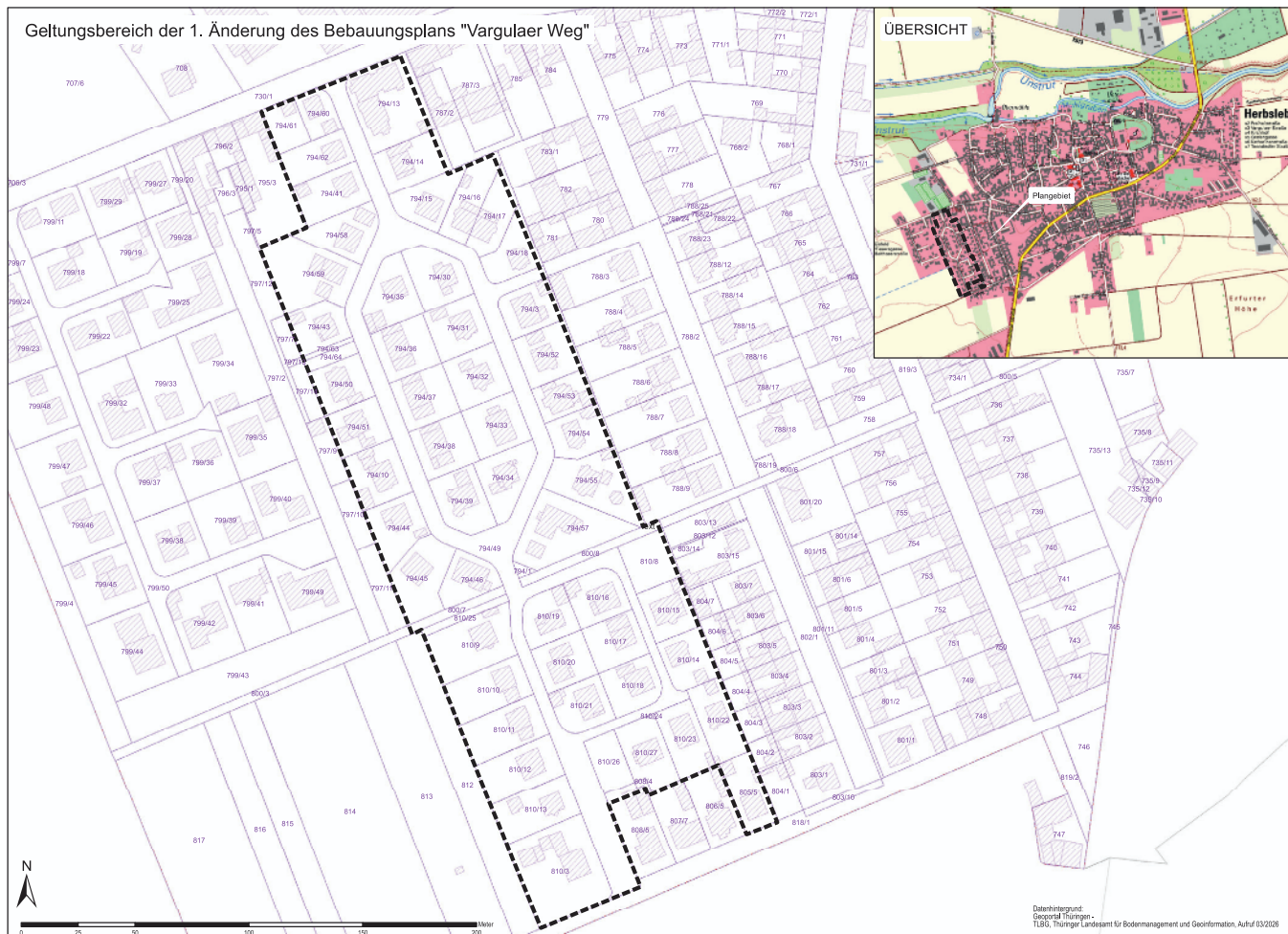
Zeitgleich mit der öffentlichen Auslegung werden die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB sowie die Nachbargemeinden nach § 2 Abs. 2 BauGB angeschrieben.

Datenschutz: Bei der Abgabe von Stellungnahmen werden zum Zwecke der Durchführung des Verfahrens personenbezogene Daten erhoben und von der Gemeinde Herbsleben in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchst. e Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) i. V. m. § 3 BauGB. Sofern Stellungnahmen ohne Absenderangaben abgegeben werden, ergeht keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Gemeinde Herbsleben, 27.08.2026

gez. Mascher
Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Großvargula

Beschlüsse der 3. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Großvargula am 30.06.2026 - öffentlicher Teil

TOP 2: Bestätigung der Tagesordnung

Beschluss-Nr. 18/3/2026 (2)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula beschließt in seiner Sitzung am 30.06.2026 die Änderung der Tagesordnung.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 7 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr. 19/3/2026 (2)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula beschließt in seiner Sitzung am 30.06.2026 die geänderte Tagesordnung.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 7 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

TOP 4: Bestätigung des Protokolls - öffentlicher Teil - der 2. Gemeinderatssitzung vom 21.04.2026

Beschluss-Nr. 20/3/2026 (4)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula bestätigt in seiner Sitzung am 30.06.2026 das Protokoll - öffentlicher Teil - der 2. Gemeinderatssitzung vom 21.04.2026

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

TOP 5: Kenntnisnahme der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025 - entsprechend § 80 Abs.2 ThürKO

Beschluss-Nr. 21/3/2026 (5)

1. Der Gemeinderat nimmt entsprechend § 80 Abs. 2 ThürKO den Erläuterungsbericht zur Jahresrechnung 2025 zur Kenntnis.
2. Soweit noch keine Einzelgenehmigungen vorliegen, werden die außer- und überplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Mit der bisherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. Einsparungen besteht Einverständnis.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

TOP 6: Bestellung und Ernennung des Gemeindebrandmeisters und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Großvargula zu Ehrenbeamten auf Zeit**Beschluss-Nr. 22/3/2026 (6)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula bestellt und ernennt in seiner Sitzung am 30.06.2026

- a) Herrn Marc Randhage für die Dauer von fünf Jahren unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit zum Gemeindebrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Großvargula und
- b) Herrn Daniel Ehrlich für die Dauer von fünf Jahren unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit zum stellvertretenden Gemeindebrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Großvargula.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

TOP 9: Beratung und Beschlussfassung über die Ersatzbeschaffung eines Löschfahrzeuges Typ LF 10 im Bietungsverfahren**Beschluss-Nr. 23/3/2026 (9)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula beschließt in seiner Sitzung am 30.06.2026 als Ersatzbeschaffung ein Löschfahrzeug vom Typ LF 10 Iveco Magirus, Baujahr 2016 für die Gemeinde Großvargula über die Verkaufsplattform Zoll-Auktion vom Hauptzollamt Gießen mit der Auktions-ID 964540 bis zu einem Maximalbetrag von 235.000 EUR zu ersteigern. Bei Zuschlagserteilung, wird die Baumaßnahme Rathaus/Schänke frühestens in 2028 begonnen. Der Gemeindebrandmeister Marc Randhage wird bevollmächtigt, über den Account der Gemeinde Großvargula bis zum Maximalbetrag zu bieten.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

Beschlüsse der 3. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Großvargula am 30.06.2026 - nicht öffentlicher Teil**TOP 10: Bestätigung des Protokolls - nicht öffentlicher Teil - der 2. Gemeinderatssitzung vom 21.04.2026****Beschluss-Nr. 24/3/2026 (10)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula ist in seiner Sitzung am 30.06.2026 mit der Teilnahme der Verwaltungsmitarbeiter Frau Heer und Herr Herbst am nicht öffentlichen Teil der Sitzung einverstanden und beschließt deren Teilnahme.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr. 25/3/2026 (10)

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula bestätigt in seiner Sitzung am 30.06.2026 das Protokoll - nicht öffentlicher Teil - der 2. Gemeinderatssitzung vom 21.04.2026.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

TOP 14: Wiederherstellung der Öffentlichkeit**Beschluss-Nr. 26/3/2026 (14)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großvargula beschließt in seiner Sitzung am 30.06.2026 die Wiederherstellung der Öffentlichkeit für im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmungen: 8 Gegenstimmen: 0 Stimmenthaltung: 0

Unterlagen im Zusammenhang mit den Beteiligungen der Gemeinde Großvargula

Unterlagen im Zusammenhang mit der unmittelbaren Beteiligung der Gemeinde Großvargula an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG bzw. der unmittelbaren Beteiligung am KEBT-Konzern, der die mittelbare Beteiligung der Gemeinde Großvargula an der TEAG Thüringer Energie AG und die mittelbare Beteiligung der Gemeinde Großvargula an der Thüringer Glasfasergesellschaft mbH (TGG) enthält

Gemäß § 75 Abs. 4 Nr. 2 ThürKO besteht die Möglichkeit der Einsichtnahme in die jeweiligen Jahresabschlüsse, in das Ergebnis der Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte sowie in die beschlossenen Verwendungen der jeweiligen Jahresergebnisse für das Geschäftsjahr 2025 der KEBT AG, TEAG AG sowie TGG mbH und in das Ergebnis der Prüfung des KEBT-Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes der KEBT AG für das Geschäftsjahr 2025. Die Einsichtnahme ist in den Räumen der KDGT mbH, Alfred-Hess-Straße 37, 99094 Erfurt, im Zeitraum vom 09. November 2026 bis zum 04. Dezember 2026, Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 16.00 Uhr und Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr, möglich. Darüber hinaus besteht für diese Unterlagen auch die Einsichtsmöglichkeit im elektronischen Unternehmensregister www.unternehmensregister.de.

Informationen der Gemeindeverwaltung**Sachbeschädigung am Spielplatz Großvargula**

Im Zeitraum vom 07. - 09.08.2026 kam es zu einer Sachbeschädigung am Spielplatz in Großvargula. Unbekannte beschädigten die Eingangstür und verursachten dabei einen Schaden in Höhe von rund 1000 Euro. Die Kosten für die notwendige Reparatur beziehungsweise Erneuerung müssen von der Gemeinde Großvargula getragen werden - und damit letztlich aus öffentlichen Mitteln. Besonders ärgerlich: Die gesamte Zaunanlage wurde erst vor rund einem Jahr neu errichtet und befindet sich damit in einem sehr guten Zustand. Die Gemeinde hat wegen der Sachbeschädigung Anzeige erstattet. Wer Hinweise zu dem Vorfall oder den Verursachern geben kann, wird gebeten, sich bei der Gemeinde oder der Polizei zu melden. Es bleibt zu hoffen, dass derartige Vorfälle künftig ausbleiben und mit den öffentlichen Einrichtungen verantwortungsvoller umgegangen wird. Solche Schäden belasten letztlich die gesamte Dorfgemeinschaft.



Informationen zur Schiedsstelle der Gemeinde Herbsleben und deren Erreichbarkeit

Zunehmend werden Streitigkeiten auch in Bagatellen ohne vorhergehenden Versuch einer Streitschlichtung vor die Gerichte gebracht und dort bis in die letzte Instanz ausgetragen. Mancher steht dann am Ende eines langen Weges und leider stellt sich oft erst hinterher die Frage, ob Gesprächsbereitschaft und gegenseitiges Entgegenkommen nicht für beide Seiten die bessere Lösung gewesen wären.

Ablauf einer Schlichtung:

• **Antrag und Vorschusszahlung**

Der Antrag, eine Schlichtungsverhandlung durchzuführen, kann schriftlich oder mündlich bei der örtlich zuständigen Schiedsperson gestellt werden. Mit Antragstellung wird die Zahlung eines Vorschusses, der die voraussichtlich entstehenden Kosten abdeckt, fällig.

• **Verhandlung**

Zur Schlichtungsverhandlung werden alle am Konflikt beteiligten Parteien persönlich geladen. Unentschuldigtes Fernbleiben kann möglicherweise mit einem Ordnungsgeld geahndet werden. Die Verhandlung findet nicht öffentlich statt. Die Schiedsperson ist zur Verschwiegenheit verpflichtet. Die Verhandlung wird von der Schiedsperson mit dem Ziel geführt, eine gütliche Einigung der Parteien zu erreichen. Dabei ist immer ein gegenseitiges Entgegenkommen notwendig.

• **Vergleich**

Ein abgeschlossener Vergleich, eine beiderseits akzeptierte Vereinbarung beendet den Streit. Weil es bei einem Vergleich keinen Sieger und keinen Besiegten gibt, ist ein Vergleich oftmals befriedender als ein Urteil.

• **Erfolglosigkeit des Schlichtungsverfahrens**

Die Schiedsperson kann kein „Urteil“ fällen, sondern nur versuchen, die Parteien friedlich und gütlich zu einigen.

• **Kosten der Schlichtung**

Schlichtungsverfahren sind kostengünstig. Die Kosten der Verhandlung, eines Vergleichs und der Auslagen übersteigen nur selten 50 Euro. Die Beteiligten können sich diese Kosten teilen. Den eigenen Aufwand der Rechtsverfolgung - etwa eine anwaltliche Hilfe oder die Kosten eines Gutachtens - muss allerdings jeder selbst tragen.

• **Vorteile einer Schlichtung**

- Eine Schlichtung ist auf Vergleich und Einigung angelegt, was vor allem in Nachbarschaftsstreitigkeiten das weitere Zusammenleben in der Regel verbessert.
- Im Rahmen einer freiwilligen und raschen Konfliktlösung können Antragsteller und Antragsgegner viel Zeit, Geld und Nerven sparen.
- Das Kostenrisiko ist gering.
- Eine erfolglose Schlichtung verbaut nicht den Klageweg.

• **Zuständigkeiten**

Die sachliche Zuständigkeit der Schiedsämter und Schiedsstellen ist auf Nachbarschaftsstreitigkeiten, Mietsachen oder „kleine“ Strafsachen wie Hausfriedensbruch und Beleidigung beschränkt. Bei Familien- und Arbeitsrechtsstreitigkeiten und bei Rechtsstreitigkeiten, an denen der Staat beteiligt ist, ist die Schiedsstelle nicht zuständig. Örtlich zuständig ist immer das Schiedsamt oder die Schiedsstelle am Wohnsitz oder Geschäftssitz des Antragsgegners.

Für die Gemeinde Herbsleben sind folgende Schiedspersonen örtlich zuständig:

Vorsitzende Schiedsperson:

Frau Glaudia Zimmermann
Telefon: 036041/509007
Mobil: 0163/5349585
E-Mail: schiedsstelle@gemeinde-herbsleben.de

Stellvertretende Schiedsperson:

Herr Hans-Jörg Kolbeck
Mobil: 0151/50950425
E-Mail: schiedsstelle@gemeinde-herbsleben.de

Die Schiedsstelle der Gemeinde Herbsleben bietet jeden **1. Dienstag im Monat in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und nach Vereinbarung eine Sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Herbsleben an.

Herbsleben, den 20.08.2026

M a s c h e r
Bürgermeister

Termin Grabräumung 2026

Der Bauhof der Gemeinde Herbsleben wird die zur diesjährigen Räumung angemeldeten Grabstätten auf den Gemeindefriedhöfen in Herbsleben und Kleinargula

vom 27.10. bis 29.10.2026

einebnen und beseitigen.

Die Grabeinebnung umfasst die Räumung und Entsorgung der Grabdenkmäler, einschließlich der Einfassungen und Fundamente sowie die Entfernung und Entsorgung der Pflanzen mit anschließender Rasensaat. Anpflanzungen zur weiteren Selbstnutzung müssen demnach vorher entfernt werden.

Sollten die Räumungsarbeiten witterungsbedingt nicht durchgeführt werden können, wird die Ausführung an den darauffolgenden Tagen erfolgen.

Janine Zacher
-Friedhofsverwaltung-

Eine Schneise der Verwüstung

Mutwillige Zerstörungen an öffentlichen Einrichtungen sorgen für Ärger und Unverständnis. In Herbsleben ist es erneut zu mehreren Fällen von Vandalismus gekommen. Es wurden verschiedene öffentliche Einrichtungen und Bereiche des Ortsbildes beschädigt oder zerstört.

Unter anderem wurden Schilder entwendet, Denkmäler beschädigt und Spielplätze sowie Sitzgelegenheiten mutwillig zerstört. Auch Bäume wurden beschädigt. Bäume, die im Rahmen einer ehrenamtlichen Challenge durch unsere Vereine angeschafft und gepflanzt wurden!

Die Schäden sind nicht nur unschön anzusehen, sondern erhöhen die Verletzungsgefahr und verursachen auch zusätzliche Kosten für die Allgemeinheit. Öffentliche Einrichtungen dienen allen Bürgerinnen und Bürgern sowie Besuchern der Gemeinde. Wenn diese mutwillig beschädigt oder zerstört werden, muss die Allgemeinheit für Reparatur oder Ersatz aufkommen.

Die Gemeindeverwaltung Herbsleben wird derartige Zerstörungen energisch verfolgen und ahnden. Gleichzeitig appellieren wir an alle Bürgerinnen und Bürger, aufmerksam zu sein. Wer Hinweise geben kann, wird gebeten, sich bei der Gemeinde oder der Polizei zu melden. Hinweise können dabei helfen, die Verantwortlichen zu ermitteln und weitere Schäden zu verhindern. Damit die Kosten letztlich nicht von der Allgemeinheit getragen werden müssen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

-Ordnungsverwaltung-



Informationen anderer Behörden

Öffentliche Bekanntmachung der Gewässerschau für die „Unstrut“ (Gewässer 1. Ordnung) 3. Teilabschnitt im November 2026 im Landkreis Unstrut-Hainich-Kreis

Auf der Grundlage des § 74 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) vom 28.05.2019 wird beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) eine Schaukommission für das Gewässer 1. Ordnung „Unstrut“ 3. Teilabschnitt gebildet. Für die Durchführung der Schau an Gewässern 1. Ordnung ist das TLUBN zuständig.

Geschaut wird das Gewässer, die Uferbereiche, die Anlagen an den Gewässern und die Überschwemmungsgebiete. Im Zuge der Gewässerschau werden die Gewässerrandstreifen begangen. Die betreffenden Grundstückseigentümer/Nutzungsberechtigten werden hiermit informiert, dass eine Duldungspflicht für das Betreten der Grundstücke nach § 101 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1, 4 und 6 WHG besteht, soweit dies erforderlich ist.

Aus der nachfolgenden Tabelle sind die vorgesehenen Schautermine und die zu schauenden Gewässerabschnitte ersichtlich.

Witterungsbedingt kann es zu Einschränkungen und Terminverschiebungen kommen.

**Termine für die Gewässerschau im November 2026 des Gewässers 1. Ordnung „Unstrut“
3. Teilabschnitt im Landkreis Unstrut-Hainich-Kreis
(Änderungen vorbehalten)**

Datum	Uhrzeit	Gewässerabschnitt*	Landkreis
03.11.2026	9.00 - 15.00 Uhr	Ortsausgang Görmar (Schwarzer Weg) bis Wehr Altengottern Brücke L2100	Unstrut-Hainich-Kreis
05.11.2026	9.00 - 15.00 Uhr	Wehr Altengottern Brücke L2100 bis Merxleben Straßenbrücke Sondershäuser Straße	Unstrut-Hainich-Kreis
10.11.2026	9.00 - 15.00 Uhr	Merxleben Straßenbrücke Sondershäuser Straße bis Ortseingang Großvargula Straßenbrücke Gräfentonnaer Straße/ Markt	Unstrut-Hainich-Kreis



12.11.2026	9.00 - 15.00 Uhr	Großvargula Straßenbrücke Gräfontonaer Straße/ Markt bis Herbsleben Ortsausgang	Unstrut- Hainich- Kreis
------------	------------------	---	-------------------------------

*Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit

An- oder Rückfragen können an folgende Adresse vorgenommen werden:

Postalisch: Thüringer Landesamt für Umwelt,
Bergbau und Naturschutz
Referat 44
Göschwitzer Straße 41
07745 Jena

Telefonisch: Gewässerunterhaltung:
Tel.-Nr.: 0361 57 3942 888

Per E-Mail: gu@tlubn.thueringen.de

Batterien gehören nicht in den Restmüll

Richtige Entsorgung schützt Umwelt, Ressourcen und Sicherheit

Ob in Fernbedienungen, Spielzeug, Uhren oder Smartphones - Batterien und Akkus sind aus unserem Alltag nicht wegzudenken. Doch noch immer landen viele von ihnen fälschlicherweise im Restmüll. Dabei können falsch entsorgte Batterien erhebliche Gefahren für Mensch und Umwelt verursachen und wertvolle Rohstoffe gehen verloren.

Batterien enthalten Materialien wie Lithium, Nickel, Kobalt oder Zink, die wiederverwendet werden können.

Werden sie jedoch über den Hausmüll entsorgt, können diese Rohstoffe nicht in den Recyclingkreislauf zurückgeführt werden. Zudem besteht insbesondere bei Lithium-Batterien die Gefahr von Bränden und Explosionen, wenn sie beschädigt oder gequetscht werden.

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis ruft zur Mitwirkung auf, denn jede korrekt entsorgte Batterie leistet einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung. Durch die Rückgabe an Sammelstellen können wertvolle Materialien zurückgewonnen und gleichzeitig Risiken für Entsorgungsanlagen und Beschäftigte minimiert werden.

Die Bürgerinnen und Bürger können gebrauchte Batterien und Akkus kostenlos an zahlreichen Sammelstellen, beispielsweise in Supermärkten, Apotheken, Elektrofachgeschäften und Drogerien, zurückgeben. Auch unsere Umladestation in Aemilienhausen bei Mühlhausen nimmt sie kosten- und terminfrei entgegen. Die Rücknahme ist gesetzlich vorgeschrieben und unabhängig davon, wo die Batterie ursprünglich gekauft wurde.

Wichtige Tipps zur Entsorgung:

- Batterien und Akkus niemals in den Restmüll werfen.
- Gebrauchte Batterien und Akkus an offiziellen Sammelstellen abgeben.
- Pole von Lithium-Batterien und beschädigten Akkus mit Klebeband abkleben, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Defekte oder aufgeblähte Akkus besonders vorsichtig behandeln.

Mit der richtigen Entsorgung können alle Haushalte im Landkreis dazu beitragen, Umweltbelastungen zu reduzieren, Rohstoffe zu schonen und die Sicherheit in Entsorgungs- und Recyclinganlagen zu erhöhen.

Mülverstedt
Werkleiterin

Landkreis unterstützt 22 Sportvereine mit 18.220 Euro

01.09.2026

Der Unstrut-Hainich-Kreis unterstützt in diesem Jahr 22 Sportvereine mit insgesamt 18.220 Euro. Die entsprechenden Förderbescheide wurden im Rahmen einer Veranstaltung im Barbaraheim an die Vereine übergeben.

Insgesamt waren beim Landkreis 38 Förderanträge mit einem Gesamtvolumen von rund 33.500 Euro eingegangen. Im Haushalt standen für die Sportförderung 20.000 Euro zur Verfügung. Aufgrund der begrenzten Mittel war daher eine Auswahl unter den eingegangenen Anträgen erforderlich.

Grundlage für die Vergabe war die Sportförderrichtlinie des Unstrut-Hainich-Kreises. Die Verwaltung erarbeitete zunächst einen Vergabevorschlag, der anschließend im Sportbeirat beraten wurde.

Laut Landrat Thomas Ahke wurde in der Beratung nochmal deutlich, dass es unterschiedliche Auffassungen gab, wie die begrenzten Fördermittel möglichst gerecht verteilt werden sollten. Eine gemeinsame Empfehlung des Sportbeirates kam deshalb auf Intervention des Kreissportbundes nicht zustande. Der Kreisausschuss hat schließlich auf Grundlage des Verwaltungsvorschlags entschieden und diesem zugestimmt. Es wurde sich dabei bewusst gegen das sogenannte Gießkannenprinzip entschieden. Natürlich hätte allen Antragstellern ein kleiner Betrag bewilligt werden können. Das Ziel war es jedoch, dort spürbar zu helfen, wo bislang noch keine Unterstützung erfolgt war.

Bei der Übergabe der Sportförderbescheide stand neben der Unterstützung des Sports vor allem das Engagement der Vereine im Mittelpunkt. Trainerinnen und Trainer, Übungsleiter, Vorstandsmitglieder, Eltern und zahlreiche weitere Helferinnen und Helfer engagieren sich Woche für Woche ehrenamtlich für den Sport im Landkreis.

Landrat Thomas Ahke: „Jeder Euro, den wir in unsere Sportvereine investieren, ist ein Euro, den wir in den Zusammenhalt unserer Gesellschaft investieren.“

Und jeder Euro, den wir in Schulen und Sporthallen investieren, ist ein Euro für die nächste Generation. Deshalb werden wir diesen Weg konsequent weitergehen.

Ich gratuliere allen Vereinen ganz herzlich zu ihrer Förderung und wünsche Ihnen, dass die Mittel dort wirken, wo sie gebraucht werden.“

Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von der Kreismusikschule Johann Sebastian Bach. Adele und Eduard Ludwig sorgten für die musikalische Umrahmung der Übergabe.



Nichtamtlicher Teil

Informationen der Gemeindebibliothek Herbsleben

Die Gemeindebibliothek informiert:

Die Bibliothek hat wie folgt geöffnet

Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch sind wir unter 036041/38729 erreichbar!

Die Bibliothek ist vom 21.09. - 06.10.2026 geschlossen!

Wir stellen folgende Bücher vor:

Patricia Koelle

„Morgen blüht die Wilde Malve“



Johanna Himmel hat sich von der Welt zurückgezogen. Ihre einzigen Freunde sind die Wildblumen. Als sie unerwartet auf einen ihr unbekannten Teil der Familie trifft, beginnt für sie eine Reise von der Nordsee an die Ostsee. Dort entdeckt sie ein altes Herbarium, das die verborgene Geschichte einer Ahnenreihe von mutigen Frauen offenbart, die sich im 19. Jahrhundert für Frauenrechte eingesetzt haben.

Von den salzigen Wiesen der Wesermarsch bis zur malerischen Küste Ahrenshoops erwacht eine Geschichte, die von weiblicher Stärke, geheimen Botschaften und Neuanfängen erzählt, für die es Vertrauen und Mut braucht.

Rosie Walsh

„Du musst mich vergessen“



Zwölf Jahre ist es her, dass sich Carrie und Johan in einer Sommernacht in Thailand das Jawort gaben. Und dass Männer den Strand stürmten und Johan verhafteten. Carrie hat ihn nie wiedergesehen: ihre große Liebe, mit der sie nur einen Abend verheiratet war. Heute führt Carrie mit ihrem Mann Robin und ihren sechsjährigen Zwillingen ein unaufgeregtes, behütetes Leben auf dem englischen Land.

Doch dann stolpert sie über einen Internetbeitrag, der ihr klar macht, dass Johan auf freiem Fuß ist und in Schweden lebt. Sofort sind sie wieder da, die Erinnerungen an ihre intensive, leidenschaftliche Beziehung. Und die Erinnerungen an den Schmerz. Carrie muss herausfinden, was damals geschah, selbst wenn das bedeutet, alles aufs Spiel zu setzen, was ihr lieb ist ...

Tiptoi

„Der Weltraum: Raumfahrt, Sterne und Planeten“



Eine galaktische Entdeckungsreise durch das Universum

Die Crew des Raumschiffes Gaia macht sich bereit zum Landeanflug. Doch was ist das? Ein unbekanntes Flugobjekt nimmt Kurs auf die Erde. Eingebettet in eine spannende Geschichte nimmt tiptoi die Kinder mit ins

All und vermittelt ihnen faszinierendes Weltraumwissen. Sie reisen durch unser Sonnensystem und lernen alles Wichtige über Astronomie und Raumfahrt. Kindgerechte Texte sowie beeindruckende Bilder und Geräusche lassen die Geheimnisse des Universums zu einem interaktiven Erlebnis werden.

Tiptoi

„Zahlen und Mengen“



2,3,4 - Welche Zahl passt hier? Mit tiptoi ganz einfach die Zahlen lernen

Die Kinder begleiten die Geschwister Malia und Levi beim Backen, beim Einkaufen und auf dem Gartenfest. Sie helfen den beiden Mengen zu vergleichen, mit den passenden Scheinen und Münzen zu bezahlen,

zusammenzuzählen oder abzuziehen. Freche Mäuse lockern dabei das Üben auf. Ganz spielerisch vermittelt tiptoi den Zahlenraum bis 10.

Auch erhältlich Tip Toi Stifte + Taschen

Informationen der staatlichen Gemeinschaftsschule

Sportlicher Start ins neue Schuljahr

Am Dienstag, den 18.8.2026 begannen die Schüler und Schülerinnen des weiterführenden Bereichs das neue Schuljahr sportlich. Unser Zweifelderball-Turnier wurde nachgeholt, nachdem es zum Schuljahresende ins Wasser gefallen war.



Wir sagen DANKE für so viel Engagement!

Ein herzliches Dankeschön an zwei ganz besondere Frauen, die sich mit so viel Herz, Zeit und Engagement ehrenamtlich im Förderverein unserer Schule einsetzten.

Astrid Sommer und Arlyn Eberhardt-Hölzer haben sich nun vom Vorstand des Fördervereins verabschiedet. Ihre Unterstützung, Ideen und ihr unermüdlicher Einsatz waren alles andere als selbstverständlich und machten einen echten Unterschied für unsere Schule und unsere Kinder.

Der neue Vorstand vom Förderverein bedankt sich herzlich bei ihnen für ihre wertvolle Arbeit und dafür, dass sie mit so viel Herzblut dabei waren.

Wir freuen uns außerdem, unseren neuen Vorstand vorstellen zu dürfen: Anja Grimm als Vorsitzende und Gaudia Zimmermann als Schatzmeisterin. Neu im Vorstand begrüßen wir Tanja Schramm als Schriftführerin sowie Carolin Nitkowski als stellvertretende Vorsitzende.

Wir wünschen dem neuen Vorstand für die Zukunft viel Freude, Erfolg und stets ein gutes Miteinander.

Auf eine tolle gemeinsame Zeit und viel Freude am Ehrenamt für unsere Schule und unsere Kinder!

Carolin Nitkowski



Willkommen im neuen Schuljahr

Am 15. August 2026 fand an der Staatlichen Gemeinschaftsschule Herbsleben die feierliche Schuleinführung unserer Schulanfänger/innen statt. Mit großer Freude begrüßen wir die Kinder der Klassen 1a und 1b in unserer Schulgemeinschaft.

Wir wünschen allen Erstklässlerinnen und Erstklässlern einen gelungenen Start in diesen neuen Lebensabschnitt, viel Freude am Lernen, Neugier und viele tolle Momente in unserer Schulgemeinschaft.



Informationen der Kindertagesstätte

DER WEG IN DIE SCHULE

Eine häufig gestellte Frage unserer Eltern ist: „Wann beginnt bei euch die Vorschularbeit?“. Auf diese Frage gibt es nur eine Antwort: „Vom ersten Tag der Betreuung bei uns in der Einrichtung!“. Vorschularbeit besteht nämlich nicht nur aus dem Lösen von Denkaufgaben auf dem Papier oder dem addieren zweier Zahlen. Vielmehr bedeutet Vorschularbeit, das Entwickeln von Fähigkeiten und Fertigkeiten für das weitere Leben. Ob es die Haltung von Messer und Gabel beim Essen, das Erkunden der Natur oder das Freispiel im Garten ist, bei dem Mann das soziale Miteinander verstehen lernt. Bei jeder Tätigkeit lernen wir täglich etwas Neues dazu. So erging es auch viele Jahre Tim, Rolf, Mio, Benno, Tayler und Hilda, die am 19.06.2026 feierlich ihre Kindergartenzeit beendeten. Trotz, dass es an diesem Tag so heiß war, blieben die 6 Schulanfänger cool und trugen ihr Programm gemeinsam mit den anderen Kindern der Einrichtung vor. Nach der Aufführung bekamen die ABC- Schützen eine große Zuckertüte direkt von unserem Zuckertütenbaum im Garten. Auch die anderen Kinder gingen nicht mit leeren Händen nach Hause. Auch sie bekamen, wenn auch etwas kleiner, eine tolle Zuckertüte überreicht. Der Eiswagen des Eiscafés „Hehrlich“ Bad Tennstedt, wartete bereits mit den leckersten Sorten auf dem Parkplatz. Wer schon eine Kugel hatte oder noch warten wollte, konnte sich den riesigen Traktor von der Agrar GmbH Großvargula anschauen, der an diesem Tag für uns zur Verfügung gestellt wurde. Was wären wir für Thüringer, wenn wir keine Bratwurst mögen würden? Deshalb gab es eine leckere Bratwurst/ Rostwurst für die hungrigen Gäste. Das Zuckertütenfest war allerdings nicht das einzige Highlight für die Schulanfänger 2026. Die 6 Kinder durften nämlich einige Wochen zuvor, gemeinsam mit Katja und Silke zum Rittergut Lützensömmern, mit einem echten Feuerwehrauto fahren. Dort erlebten sie z. B. lustige Alpakas, süße Meerschweinchen und durften sich zu guter Letzt noch eine Pizza selbst belegen und backen. Nun wünschen wir unseren „Großen“ viel Erfolg in der Schule!

Uwe Kukla
Einrichtungsleiter



KINDERTAG

Der erste Tag im Juni jedes Jahres, ist ein wichtiger Tag für alle Kinder. An diesem Tag feiern wir jedes Jahr den Kindertag. 2026 war es aber ein kleines bisschen anders, da wir bereits im Frühjahr des letzten Jahres, die kostenlose Busfahrt für Kindergärten im Rahmen des „kinderfreundlichen Landkreises“ beim Landratsamt Unstrut-Hanich, beantragt hatten und der 1.6. leider schon vergeben war. Bereits einen Tag später, am 02.06.2026, machten wir uns mit allen Kindern auf die Abenteuerreise in die Spielscheune Weberstedt. So warteten wir ab 9 Uhr an der Bushaltestelle bei schönstem Wetter auf den Bus. Irgendetwas schien aber nicht zu funktionieren, denn dieser kam und kam nicht. Uwe rief bei der Regionalbus GmbH an und erfuhr, dass es Abstimmungsprobleme gab, aber ein Ersatzbus bereits auf dem Weg ist. Wieder warteten wir geduldig bis erneut das Telefon klingelte und uns mitgeteilt wurde, dass der Bus an der Zufahrt aus Richtung Tonna vor der Baustelle auf uns wartete. Wir zögerten nicht lang, schnappten unsere Taschen und machten uns voller Vorfreude auf den Weg. Nach einer lustigen Busfahrt war die Spielscheune nur noch wenige Meter entfernt, wo alle Kinder nach Herzenslust rennen, toben und klettern konnten. Nach einer Weile ging die Tür der Spielscheune auf, weil uns der Inhaber von „Schill's Schenke“ aus Weberstedt, leckere Nudeln mit Tomatensoße brachte, die wir gleich vor Ort genossen. Nach der Stärkung ging es auch schon weiter mit dem Spaß in der Spielscheune. 14 Uhr hieß es dann aber zurück zum Bus, der uns wieder nach Großvargula fuhr. Ein spannender und unvergesslicher Tag, für den wir dem Landkreis Unstrut-Hainich, der Regionalbusgesellschaft, „Schill's Schenke“ und der Spielscheune Weberstedt, sowie unserem Förderverein danken, der den Eintritt in der Spielscheune für alle Kinder übernommen hatte!

Uwe Kukla
Einrichtungsleiter



Vereinsleben

Kabarettabend mit „Zwiebelknolle“ begeistert Publikum

Am 19. Juni durfte der Dorfverein Großvargula die Kabarettgruppe **Zwiebelknolle** mit ihrem Programm „*Am Anfang war es schön*“ im Gemeindesaal begrüßen. Bereits Wochen vor der Veranstaltung waren sämtliche Karten ausverkauft – ein deutliches Zeichen für die große Vorfreude auf diesen besonderen Abend.

Die Gäste erlebten einen rundum gelungenen Abend mit viel Humor, schlagfertigen Dialogen und zahlreichen Lachern. Für das leibliche Wohl sorgte das Team von **Bodo's Catering**, dass die Besucher bestens verwöhnte.

Die vielen lachenden Gesichter, der langanhaltende Applaus und das durchweg positive Feedback zeigten, dass sich der Abend für alle gelohnt hat. Der Dorfverein Großvargula bedankt sich herzlich bei allen Gästen, Helferinnen und Helfern sowie bei der Kabarettgruppe Zwiebelknolle und dem Team von Bodo's Catering für einen unvergesslichen Abend. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste gemeinsame Veranstaltung.

Nicole Schimmelpfennig



Neues Löschfahrzeug für Großvargula:

Ehrenamt und Verein sparen Gemeinde tausende Euro

Großvargula. Große Erleichterung und Stolz bei der Freiwilligen Feuerwehr Großvargula: Seit dem 14. August befindet sich ein neues Löschgruppenfahrzeug (LF 10) offiziell im Dienst. Die Neuanschaffung war dringend notwendig geworden, nachdem die Heckpumpe des alten Einsatzfahrzeugs (Baujahr 1999) einen irreparablen Defekt erlitten hatte. Eine Instandsetzung des treuen Vorgängers hätte rund 25.000 Euro gekostet – wirtschaftlich unrentabel, weshalb das ausgemusterte alte Fahrzeug nun im nächsten Schritt zum Verkauf angeboten werden soll.

Auf der Suche nach adäquatem Ersatz gelang der Feuerwehr und der Gemeinde ein echter Glücksgriff: Bei einer Auktion konnte ein gebrauchtes LF 10 (Baujahr 2016) ersteigert werden. Solche Fahrzeuge sind auf dem Markt extrem selten. Durch das schnelle Handeln wurde das moderne Löschfahrzeug zu einem sehr günstigen Preis erworben. Die Gesamtkosten für Kauf und Umbau belaufen sich auf 220.000 Euro. Finanziert wurde dies von der Gemeinde, tatkräftig unterstützt durch den Feuerwehrverein, der die Kosten für die professionelle Fahrzeugbeschriftung übernahm.

Bevor das LF 10 einsatzbereit war, leistete die Einsatzabteilung in über 200 ehrenamtlichen Arbeitsstunden den kompletten Umbau in Eigenleistung. Gemeindebrandmeister Marc Randhage zeigt sich zutiefst dankbar für die reibungslose Zusammenarbeit: „Ein ganz besonderer Dank gilt unserem Bürgermeister, dem Gemeinderat sowie den Kameradinnen und Kameraden der Einsatzabteilung für dieses großartige Engagement.“

Einen ersten Blick auf das neue Schmuckstück konnten die Bürgerinnen und Bürger bereits am 29. August beim örtlichen Kinderfest werfen, wo das Fahrzeug stolz präsentiert und besichtigt wurde.

Für November ist eine offizielle Einweihungsfeier geplant, zu der die Wehr auch die umliegenden Feuerwehren der Region herzlich einladen möchte.

Marc Randhage
Gemeindebrandmeister





Sommerrunde mit der Landtagsabgeordneten der CDU Jane Croll

Am 18.07.2026 besuchte die Landfrauen in Herbsleben, auf ihrer Sommertour, die Landtagsabgeordnete Jane Croll (CDU).

Die Kaffeerunde fand in einer sehr lockeren, aufgeschlossenen Atmosphäre statt. Auch unser Bürgermeister Reinhard Mascher nahm an dieser Runde teil.

Als Landtagsabgeordnete informierte uns Jane Croll über neue Beschlüsse und Gesetze die im Landtag beraten und beschlossen werden.

Des Weiteren erörterte Sie aktuelle Themen. Es war sehr informativ.

Frau Croll informierte sich sehr über die ehrenamtliche Tätigkeit der Landfrauen. In der Gesprächsrunde berichteten die Landfrauen über die vielen Aktivitäten in den laufenden und vergangenen Jahren.

Jane Croll und auch unser Bürgermeister betonten, wie wichtig die ehrenamtliche Tätigkeit ist.

Im Anschluss führte unsere Tanzgruppe die „Golden Ladies“ noch einige Tänze auf. Von diesen waren alle Anwesenden sehr begeistert.

Das war ein sehr gelungener harmonische Nachmittag.

Vielen Dank!

Silke Herbst

**Thüringer Landfrauenverband e. V.
- Ortsverein Herbsleben**



Ein unvergesslicher Tag für die kleinen Gäste in Großvargula

Strahlende Kinderaugen, fröhliches Lachen und jede Menge Abenteuer: Am 29.08.2026 wurde in Großvargula ein rundum gelungenes Kinderfest gefeiert. Zahlreiche Kinder und Familien folgten der Einladung und erlebten einen abwechslungsreichen Tag voller Spiel, Spaß und besonderer Erlebnisse.

Ein ganz besonderer Höhepunkt war Clownine mit ihrem Bubble-Zirkus. Mit riesigen Seifenblasen, lustigen Aktionen und jeder Menge guter Laune zog sie die kleinen Besucher in ihren Bann. Die Kinder konnten staunen, mitmachen und in eine zauberhafte Welt aus schillernden Seifenblasen eintauchen.

Für Abenteuerlust sorgte die Freiwillige Feuerwehr Großvargula. Mit Schlauchbooten ging es für kleine und große Kinder auf die Unstrut. Die Bootsfahrt war für viele Teilnehmer ein ganz besonderes Erlebnis und sorgte für Begeisterung und leuchtende Augen. Doch damit war das Abenteuer noch nicht vorbei: Der Rücktransport erfolgte mit dem neuen Löschfahrzeug (LF) der Feuerwehr.

Auch an Land gab es viel zu erleben. Die Erzieherinnen der Kita „Unstruthüpf“ Großvargula verwandelten die kleinen Besucher in fantasievolle Figuren. Mit viel Kreativität und Liebe zum Detail entstanden wunderschöne Kindergesichter. An verschiedenen weiteren Mitmach- und Bastelstationen konnten die Kinder spielen und ihr Geschick unter Beweis stellen.

Während die Kinder beschäftigt waren und neue Abenteuer erlebten, konnten Eltern und Großeltern das gemütliche Beisammensein genießen. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Softeis, Kaffee und Kuchen luden zum Verweilen ein, während leckeres vom Grill für eine herzhafte Stärkung sorgte.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern, Organisatoren und Unterstützern, die mit viel Engagement und Herzblut zum Gelingen des Kinderfestes beigetragen haben. Besonders die Freiwillige Feuerwehr Großvargula sorgte mit ihrem Einsatz auf und an der Unstrut für ein unvergessliches Erlebnis.

Das Kinderfest hat einmal mehr gezeigt, wie viel Freude ein gemeinsames Fest in der Dorfgemeinschaft bereiten kann. Am Ende des Tages gingen viele kleine Besucher mit einem Lächeln nach Hause - und sicherlich mit der einen oder anderen Geschichte von Bubble-Zirkus, Unstrut-Abenteuer und Feuerwehrfahrt im Gepäck.

Förderverein Unstruthüpf Großvargula e. V.



Sicherer Schutz für die Brandschützer von morgen:

Jugendfeuerwehr Großvargula erhält neue Helme

Großvargula. Große Freude und stolze Gesichter beim Feuerwehrynachwuchs in Großvargula: Die örtliche Jugendfeuerwehr darf sich über eine dringend benötigte Modernisierung ihrer Schutzausrüstung freuen.

Für die Mädchen und Jungen wurden neue, moderne Schutzhelme angeschafft, die ab sofort für optimale Sicherheit bei der Ausbildung sorgen.

Starke Partner für die Jugend: Erfolgreiche Gemeinschaftsfinanzierung

Die Anschaffung moderner Sicherheitsausrüstung ist mit erheblichen Kosten verbunden. Die Gesamtsumme für die neuen Jugendfeuerwehrhelme belief sich auf exakt **1.159,30 Euro**.

Dass diese wichtige Investition in die Sicherheit der Kinder realisiert werden konnte, ist dem starken Netzwerk und dem großen Zusammenhalt in der Region zu verdanken.

Die Finanzierung der Summe ruht auf drei soliden Säulen:

- Die **Jagdgenossenschaft Großvargula** unterstützte das Vorhaben mit einer großzügigen Spende in Höhe von **400,00 Euro**.
- Der Thüringer Energieversorger **TEAG** steuerte weitere **500,00 Euro** zur Förderung der regionalen Jugendarbeit bei.
- Den verbleibenden Restbetrag von **259,30 Euro** übernahm der **Feuerwehrverein Großvargula** aus eigenen Vereinsmitteln.

Großer Dank der Jugendwartin

Die Freude über die erfolgreiche Anschaffung ist bei den Verantwortlichen riesig. Die offizielle Einweihung und Übergabe der Helme erfolgt passenderweise zum anstehenden **24-Stunden-Dienst am 4. und 5. September**.

Unsere Jugendwartin betont die Wichtigkeit dieser Unterstützung für die tägliche Arbeit:

„Für uns als Jugendfeuerwehr ist diese Unterstützung unbezahlbar. Die Sicherheit der Kinder steht bei jeder Übung an oberster Stelle. Mit den neuen Helmen sind die Jugendlichen nicht nur optimal geschützt, sondern es zeigt ihnen auch, dass ihre Arbeit im Ort geschätzt wird.“

Ein herzliches Dankeschön im Namen des gesamten Nachwuchses an die Jagdgenossenschaft, die TEAG und unseren Feuerwehrverein, die das möglich gemacht haben!“

Ein wichtiger Baustein für die Zukunft

Marc Randhage
Gemeindebrandmeister



Neue Lkw-Führerscheine sichern Einsatzbereitschaft der Feuerwehr Großvargula

Großvargula. Die Freiwillige Feuerwehr Großvargula stellt wichtige Weichen für die Zukunft. Um das neue Einsatzfahrzeug im Ernstfall sicher und schnell zum Einsatzort zu bringen, ist die Führerscheinklasse C (Lkw) zwingende Voraussetzung. Gleich drei Kameraden der Einsatzabteilung erweitern deshalb aktuell ihren Führerschein, um die Schlagkraft der Wehr langfristig zu garantieren.

Starke Förderung durch Land, Gemeinde und Verein

Die Finanzierung der kostenintensiven Ausbildung ruht auf mehreren Säulen. Zwei Kameraden konnten ihre Ausbildung bereits erfolgreich absolvieren. Die Kosten hierfür wurden durch eine gezielte Förderung des Landes Thüringen und der Gemeinde Großvargula abgedeckt.

Doch damit nicht genug: Noch in diesem Jahr wird ein weiterer Kamerad die Lkw-Fahrschule absolvieren. Die Kosten für diese zusätzliche Ausbildung belaufen sich auf rund 2.400 Euro. Diese Summe wird vollständig vom Feuerwehrverein Großvargula getragen, der damit ein deutliches Zeichen für die Unterstützung der aktiven Truppe setzt.

Fahrschule Ehrlich unterstützt mit Großspende

Ein besonderer Dank der gesamten Wehr gilt der Fahrschule Ehrlich aus Herbsleben. Inhaber und Fahrlehrer übernimmt nicht nur die fachgerechte und solide Ausbildung der Großvargulaer Brandschützer, sondern zeigen auch großes Herz für das Ehrenamt. Die Fahrschule unterstützt den Erwerb des Führerscheins mit einer großzügigen Förderung in Höhe von 1.000 Euro.

Erst mit dieser Spende ist eine Finanzierung des zusätzlichen Führerscheins für dieses Jahr möglich gewesen seitens des Feuerwehrvereins Großvargula.

Wehrleitung dankt für starke Partnerschaft

„Im Namen der gesamten Wehrleitung können wir uns nur von Herzen bei allen Beteiligten bedanken“, betont die Führung der Feuerwehr. Durch die hervorragende Zusammenarbeit und diese starke Partnerschaft zwischen dem Land, der Gemeinde, dem Feuerwehrverein und der lokalen Wirtschaft ist die Einsatzabteilung Großvargula bestens für die Anforderungen des neuen Fahrzeugs gerüstet. Ein wichtiger Schritt, der am Ende vor allem der Sicherheit im Ort zugutekommt.

Marc Randhage
Gemeindebrandmeister



FSV 1921 Herbsleben e. V.



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Vorstand des FSV 1921 Herbsleben e. V. lädt alle Mitglieder zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung recht herzlich ein.

Wann : Dienstag, 29.09.2026
Zeit : 19:00 Uhr
Wo : Sportlerheim

Tagesordnungspunkte werden sein:

0. Begrüßung
1. Bestätigung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwarts
4. Diskussion
5. gemütliches Beisammensein

Michael METZ
Vorsitzender

Die Schenken von Vargula - unsere Geschichte neu entdecken

Dass mitten im eigenen Dorf früher eine prächtige Burg stand, von der aus Ritter sogar zu Kreuzzügen über das Mittelmeer aufgebrochen sind - klar, das wusste man in Großvargula schon immer. Doch vieles davon ist im Laufe der Jahre ein wenig in Vergessenheit geraten. Das möchte der Dorfverein Großvargula e. V. mit seinem „**Schenken-Projekt**“ ändern.

„Schenken von Vargula“ - so hieß das Rittergeschlecht, das einst eng mit dem Thüringer Landgrafen auf der Wartburg verbunden war. Der Landgraf vertraute ihnen so sehr, dass er Walter von Vargula und dessen Sohn Rudolf nach Ungarn schickte. Dort holten sie die junge Königstochter Elisabeth ab und begleiteten sie nach Thüringen. Aus dieser Prinzessin wurde später die berühmte **Heilige Elisabeth von Thüringen**.

Mit unserem Schenken-Projekt möchten wir diese spannende Geschichte wieder stärker ins Bewusstsein rücken - und zwar nicht nur für Erwachsene, sondern gerade auch für Kinder.

Den Auftakt macht eine große Malaktion. Beim Kürbisfest 2026 können Kinder und Erwachsene an unserem Bastelstand ihrer Fantasie freien Lauf lassen und Bilder rund um die Heilige Elisabeth und Ritter Rudolf von Vargula oder die Schenken von Vargula gestalten. Schon die Kinder der Vargulaer Unstrutspatzen haben gezeigt, wie unterschiedlich man sich Elisabeth und Rudolf vorstellen kann.

Aber die Malaktion endet nicht mit dem Kürbisfest: **Bis zum 31. Dezember 2026** können kleine und große Künstlerinnen und Künstler ihre selbst gemalten Bilder beim Dorfverein einreichen. Die Bilder können per E-Mail an dorfverein-grossvargula@gmx.de geschickt werden. Bitte dabei Name und Kontaktdaten angeben.

Denn wir suchen ein ganz besonderes Bild: **Das Gewinnerbild wird künftig das Logo unseres Schenken-Projekts!** Außerdem darf sich die Gewinnerin oder der Gewinner über eine Überraschung freuen.

Und die Malaktion ist erst der Anfang. Von Zeit zu Zeit möchten wir **Loseblätter mit Geschichten und Wissenswerten über die Schenken von Vargula** herausgeben. So soll nach und nach eine kleine Sammlung entstehen, die erzählt, wer die Schenken waren, wie sie lebten und welche Abenteuer und Ereignisse mit ihnen und unserem Ort verbunden sind.

Darüber hinaus gibt es bereits weitere Ideen, um die Geschichte der Schenken von Vargula **sichtbar, lebendig und für alle Generationen erlebbar** zu machen.

Denn die Geschichte der Schenken ist nicht irgendeine Geschichte - sie ist ein Stück Großvargula.

Nicole Schimmelpfennig
Dorfverein Großvargula e. V.



Ritter Rudolf



Prinzessin Elisabeth

Melvins großer Kampf bei der Jugendeuropameisterschaft in Pristina

Melvin Mühlbach überzeugt bei der U15/U17-Europameisterschaft im Kosovo mit persönlichen Bestleistungen und einem starken achten Platz

Neun junge Heberinnen und Heber aus Deutschland hatten sich für die U15- und U17-Europameisterschaften im Gewichtheben in Pristina im Kosovo qualifiziert. Mit dabei war auch Melvin Mühlbach vom ASV Herbsleben, der sich damit einen großen Traum erfüllen konnte. Der Weg zur Europameisterschaft war für Melvin allerdings nicht von Anfang an sicher. Bereits im März hatte er beim DGJ-Supercup in Haßloch die geforderte EM-Norm in der Gewichtsklasse bis 75 Kilogramm erfüllt. In dieser Gewichtsklasse standen jedoch insgesamt drei deutsche Athleten zur Auswahl, während pro Nation maximal zwei Starter zugelassen waren. Erst nach der Internationalen Deutschen Mehrkampfmeisterschaft Ende Juni in Frankfurt (Oder) fiel die Entscheidung: Bundestrainer David Kurch nominierte Melvin gemeinsam mit Ive für die Europameisterschaft. Die Freude über die Nominierung war riesig. Für Melvin bedeutete dies gleichzeitig, auch während der Sommerferien weiter hart zu trainieren und seine gute Form zu konservieren. Die Vorbereitung im Einzeltraining mit seinem Trainer Philipp Schreck verlief dabei vielversprechend. Am 18. August begann mit dem Vorbereitungslehrgang in Leimen die unmittelbare Vorbereitung auf den Saisonhöhepunkt. Dort traf sich das komplette deutsche Team. Drei Tage später ging es gemeinsam per Flugzeug in den Kosovo. Vor Ort wurde die deutsche Mannschaft allerdings von einem gesundheitlichen Rückschlag getroffen. Ein Großteil der Sportlerinnen und Sportler sowie einige Trainer erkrankten an einem Magen-Darm-Virus. Melvin blieb glücklicherweise verschont und konnte noch eine letzte gute Trainingseinheit absolvieren. Auch sein Trainer Philipp Schreck sowie Arbeitskollege Andre Pfeufer reisten zur Unterstützung nach Pristina. Ein Wettkampf auf höchstem Niveau. Am Dienstag, dem 25. August, war es dann endlich soweit: Melvin betrat in der A-Gruppe der Gewichtsklasse bis 75 Kilogramm die Wettkampfbühne. Die Nervosität war groß, doch Melvin fand schnell in seinen Wettkampf. Im Reißen eröffnete er mit 103 Kilogramm. Von Versuch zu Versuch steigerte er sich und fand immer besser in den Wettkampf hinein. Im dritten Versuch ließ er schließlich 110 Kilogramm auflegen - und bewältigte die Last souverän. Damit stellte Melvin nicht nur eine neue persönliche Bestleistung auf, sondern sicherte sich gleichzeitig einen starken neunten Platz im Reißen. Mit diesem gelungenen Auftakt ging es in die zweite Disziplin, das Stoßen. Auch hier zeigte Melvin eine beeindruckende Leistung. Nach sicheren 132 Kilogramm im ersten Versuch steigerte er sich im zweiten Versuch auf 137 Kilogramm - ebenfalls erfolgreich. Nun standen im letzten Versuch 142 Kilogramm auf der Hantel. Melvin bewies Nervenstärke und brachte auch diese Last gültig über die Bühne. Wieder bedeutete dies persönliche Bestleistung. Im Stoßen erreichte er damit einen hervorragenden siebten Platz. In der Zweikampfwertung aus Reißen und Stoßen kam Melvin auf insgesamt 252 Kilogramm und belegte damit einen starken achten Platz bei seiner ersten Europameisterschaft. Damit übertraf der junge Heber vom ASV Herbsleben seine eigenen Erwartungen deutlich. Aus einer erfolgreichen Qualifikation wurde ein internationaler Wettkampf, bei dem Melvin gleich drei neue persönliche Bestleistungen aufstellen und sich in der europäischen Spitze seiner Altersklasse behaupten konnte. Nach dem Wettkampf waren die Erleichterung und die Freude entsprechend groß. Mit einem starken achten Platz, neuen Bestleistungen und vor allem vielen wertvollen Erfahrungen im Gepäck trat Melvin am Mittwoch die Heimreise nach Deutschland an. Für Melvin Mühlbach und den ASV Herbsleben war diese Europameisterschaft damit ein ganz besonderer Höhepunkt - und ein weiterer wichtiger Schritt auf dem Weg in eine hoffentlich erfolgreiche sportliche Zukunft.

Philipp Schreck
Landestrainer Gewichtheben



Sonstiges

Märchenklassiker der Brüder Grimm „Rotkäppchen und der Wolf“, Thüringer Kindertheater „Doncalli“ kommt

Das Thüringer Kindertheater „Doncalli“ kommt im Jahr 2026 wieder nach Herbsleben. Im Jahr 2026 zeigen wir den **Märchenklassiker der Brüder Grimm „Rotkäppchen und der Wolf“**, vor märchenhafter Kulisse wird das Märchen in originalgetreuen Kostümen von Schauspielern dargestellt.

„Rotkäppchen und der Wolf“ von den Gebrüder Grimm ist wohl eines der bekanntesten deutschen Märchen. Bekommst du die Geschichte vom Rotkäppchen und dem Wolf noch zusammen?

Das Märchen Rotkäppchen handelt von einem kleinen Mädchen, das von seiner Mutter zu seiner kranken Großmutter geschickt wird, um ihr Brot und Wein zu bringen. Unterwegs trifft es einen Wolf, der sie überlistet und zuerst die Großmutter frisst, dann sich als diese verkleidet, um auch Rotkäppchen zu fressen.

Ein Jäger rettet am Ende beide aus dem Bauch des Wolfes.

Das Märchenspiel ist für Kinder ab 2 Jahren geeignet und dauert ca. 80 Minuten.

Gastspieltermin: 9. November 2026, Herbsleben, Gemeindesaal
Beginn: 16.00 Uhr, Einlass und Tageskasse ab 15.30 Uhr

Tickets gibt es nur an der Tageskasse ab 15.30 Uhr. Kinder 14 Euro und Erwachsene 16 Euro

Mandy Dworschak
Doncalli Theater

<http://www.doncalli.net>



KI generiert

Foto: Mandy Dworschak

Jagdgenossenschaft Herbsleben

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Herbsleben

Sehr geehrte Landeigentümer in der Gemarkung Herbsleben,
hiermit laden wir Sie zur Versammlung der Jagdgenossen-
schaft Herbsleben für

**Donnerstag, den 08. Oktober 2026, um 19:30 Uhr,
in die Gaststätte „Zur Guten Quelle“ in Herbsleben**

recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Regularien
2. Rechenschaftsbericht über das zurückliegende Jagdjahr 2025/2026
3. Bericht über die Kassenprüfung - Beschluss Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2025/2026
4. Beschlussfassung über den Reinertrag für das Jagdjahr 2025/2026
5. Haushaltsplan 2026/2027
6. Wahl des Vorstandes der Jagdgenossenschaft
7. Sonstiges

Die Versammlung ist nicht öffentlich.

Eigentümer, deren landwirtschaftlichen Grundstücke zum Gemeinschaftsjagdbezirk der Gemarkung Herbsleben gehören und auf deren Grundstücken die Jagd ausgeübt werden kann, sind herzlich willkommen.

Die Jagdgenossenschaft Herbsleben
Rene Beck
Jagdvorsteher

Sprechstunde der Seniorensicherheitsberater

Sehr geehrte Damen und Herren,

die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater des Unstrut Hainich Kreises führen ihre Sprechstunden für Senioren: innen jeden 1. Dienstag des Monats im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“, Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen durch.

Am 06.10.2026 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr informieren sie über „Vorsicht Betrug mit KI“.

Mit freundlichem Gruß

Klaus-Peter Oertel

Impressum – Amtsblatt der Gemeinde Herbsleben und der Gemeinde Großvargula

Herausgeber:

Gemeinde Herbsleben und Gemeinde Großvargula

Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Herbsleben der Bürgermeister der Gemeinde Großvargula

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,
erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0,
E-Mail: info@wittich-langewiesen.de
Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben

bzw. Sonderfarben werden von uns auf 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: In der Regel 14-tägig und bei Bedarf, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Verteilung:

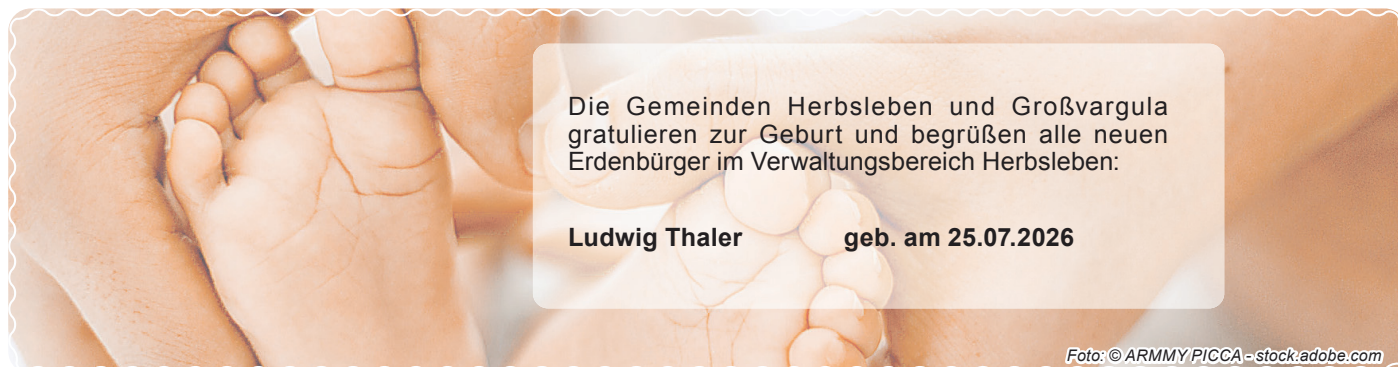
Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Herbsleben und Großvargula

Bezug:

Gemeinde Herbsleben, Hauptstraße 52, 99955 Herbsleben im Einzelbezug bestellbar Unkostenbeitrag 1,00 € plus Porto bei Versand

Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Geburten



Geburtstage

Die Gemeinden Herbsleben und Großvargula gratulieren den Jubilaren (ab 65 Jahren) zum Geburtstag und wünschen alles Gute, Gesundheit und viel Freude sowie Glück im neuen Lebensjahr.

„Das Geheimnis des Glücks ist,
statt der Geburtstage die Höhepunkte des Lebens zu zählen.“
(Mark Twain)

in Herbsleben

am 26.09.2026 Petra Türke	zum 67. Geburtstag
am 30.09.2026 Günter Schulz Gertraud Giese	zum 84. Geburtstag zum 81. Geburtstag
am 01.10.2026 Siegfried Bußlapp	zum 84. Geburtstag
am 03.10.2026 Gerlind Bartl	zum 77. Geburtstag
am 09.10.2026 Helmut Deimer	zum 74. Geburtstag
am 10.10.2026 Rudolf Steuckardt	zum 99. Geburtstag
am 13.10.2026 Heidemarie Ißler Kurt Dreyße	zum 80. Geburtstag zum 77. Geburtstag
am 19.10.2026 Doris Mansfeld	zum 78. Geburtstag
am 23.10.2026 Brigitte Grube	zum 77. Geburtstag
am 01.11.2026 Bernd Henning	zum 72. Geburtstag
am 04.11.2026 Reinhard Priesse	zum 72. Geburtstag
am 05.11.2026 Heidrun Günther	zum 70. Geburtstag
am 06.11.2026 Ingrid Steuckardt	zum 91. Geburtstag
am 08.11.2026 Fred Schröder Petra Schöffler	zum 73. Geburtstag zum 70. Geburtstag

am 13.11.2026
Ilona Möller zum 77. Geburtstag

am 16.11.2026
Beate Weiß zum 74. Geburtstag

in Kleinvargula

am 24.10.2026
Heike Degenhardt zum 68. Geburtstag

am 29.10.2026
Erika Scheit zum 76. Geburtstag

am 17.11.2026
Volkmar Hecht zum 86. Geburtstag

in Großvargula

am 27.09.2026
Kersten Töpfer zum 70. Geburtstag

am 04.10.2026
Doris Lachert zum 69. Geburtstag

am 05.10.2026
Sigrid Mras zum 66. Geburtstag

am 09.10.2026
Christine Gattinger zum 79. Geburtstag

am 10.10.2026
Jürgen Töpfer zum 77. Geburtstag

am 26.10.2026
Volker Waitz zum 76. Geburtstag

Hinweis:

Aufgrund datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist es nicht mehr möglich, die namentliche Gratulation zu Alters- oder Ehejubiläen in bisheriger Weise zu veröffentlichen. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis. Wenn Sie möchten, dass Ihr Alters- oder Ehejubiläum im Amtsblatt genannt wird, senden Sie uns bitte die ausgefüllte Einwilligungserklärung zur Veröffentlichung Ihrer Daten zu. Die Einwilligungserklärung erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung, der Bibliothek oder über die Internetseiten der Gemeinden.

Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchengemeinde

HERBSLEBEN

- 05.09.2026 Samstag**
15.00 Tauffest Unstrut
- 06.09.2026 Sonntag**
14.00
- 20.09.2026 Sonntag**
14.00
- 27.09.2026 Sonntag**
10.00
- 04.10.2026 Erntedank**
14.00
- 11.10.2026 Sonntag**
10.00
- 30.10.2026 Freitag**
19.00 Reformationstag
- 08.11.2026 Sonntag**
14.00
- 11.11.2026 Martinstag**
17.00
- 15.11.2026 Sonntag**
10.00
- 22.11.2026 Ewigkeitssonntag**
14.00
- 29.11.2026 1. Advent**
14.00

Pfarramt Herbsleben

Bibelgenuss - gemeinsam genießen, entdecken & ins Gespräch kommen

Ein Abend mit einem guten Bibeltext, leckerem Essen und Menschen, die Lust haben, miteinander ins Gespräch zu kommen. Wir nehmen uns Zeit für einen Bibeltext, hören hin, entdecken neue Gedanken und fragen uns: Was hat dieser alte Text eigentlich mit meinem Leben heute zu tun?

Dazu gibt es etwas zu essen - jede*r bringt einfach eine Kleinigkeit mit, die er oder sie gerne teilt. Wir essen, erzählen, lachen, diskutieren, hören einander zu und lassen den Abend mit gemeinsamen Gebeten ausklingen. Ein Abend für Kopf, Herz und Bauch.

8.10. und 27.11. jeweils 18.30 Uhr Winterkirche Herbsleben
Komm einfach dazu - mit deiner Lieblingsspeise und deiner Neugier.

Musik am Kirchturm - Advent liegt in der Luft

Am Abend vor dem 1. Advent wird es rund um unseren Kirchturm musikalisch. Der Posaunenchor lädt wieder ein zu einer adventlichen Abendmusik. Wenn die ersten Lichter leuchten, der Kirchturm in den Abendhimmel ragt und die Adventszeit vor der Tür steht, erklingen festliche und vertraute Melodien. Eine kleine Auszeit vom Trubel. Ein Moment zum Zuhören. Zum Mitsingen. Zum Innehalten. Und um gemeinsam die Adventszeit zu begrüßen.

28.11. 19.00 Uhr Kirchturm Herbsleben

Kommt vorbei, bringt Familie und Freunde mit und lasst euch von den Klängen des Posaunenchores auf den Advent einstimmen.

Margarita Merbold
Pfarramtsassistentin

Anzeigenteil

Suche Häuser
von privat
06625-1820
Immobilien-Sofortkauf.de

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Fachzentrum für Treppenlifte
0 36 77/ 667 4 808
www.Treppenlifte-Ilmenau.de
Sitzlifte • Rollstuhllifte
Kostenfreies
Angebot
vor Ort

Herzkrank?
Schütze Dich vor dem Herzstillstand!

Im neuen Ratgeber informieren Experten, wie man sich vor einem Herzstillstand schützen kann, mögliche Warnzeichen frühzeitig erkennt und im Notfall richtig handelt.

Bestellen Sie heute noch
Ihr kostenfreies Exemplar!

Telefon: 069 955128-400
herzstiftung.de/bestellung

Gut fürs Herz.
Deutsche Herzstiftung

Michael Koch
Versicherungskaufmann (IHK)
Vermögensberater/Regionaldirektion

Rosa-Luxemburg-Straße 30
99955 Herbsleben

Telefon 036041 503735
Mobil 0179 1242546
michael.koch1@allfinanz.ag
www.allfinanz.ag/michael.koch1

Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung

Generali

Als persönlicher Finanzcoach helfe ich Ihnen, die richtigen finanziellen Entscheidungen zu treffen.

Fahrzeugpflege Werterhaltung
Fachgerechte Reparatur
Autovermietung

DACHWIGER AUTOHAUS

Service

Die digitale Zukunft heißt Cosmema WITTICH



LINUS WITTICH investiert in neues Tochterunternehmen

Die kommunale Kommunikation befindet sich mitten im Medienwandel. Bürgerinnen und Bürger erwarten Informationen heute schnell, verlässlich und unkompliziert – und Kommunen stehen vor der Herausforderung, ihre Kommunikation über immer mehr digitale Kanäle wirkungsvoll zu gestalten. Für LINUS WITTICH ist deshalb klar: Im digitalen Geschäft besteht Handlungsbedarf, auch wenn das Flaggschiff meinOrt-App, schon gut unterwegs ist.

Mit der Cosmema WITTICH GmbH gibt es ein neues Tochterunternehmen, das die digitalen Kompetenzen von Cosmema mit dem kommunalen Netzwerk, der Erfahrung

und der Reichweite von LINUS WITTICH verbindet.

Zwei Geschichten, ein digitales Ökosystem

LINUS WITTICH steht für jahrzehntelange Erfahrung, regionale Verbundenheit sowie gewachsene Beziehungen zu Kommunen und Menschen. Cosmema WITTICH ist ein junges Unternehmen mit hoher Technologiekompetenz, Innovationskraft und digitaler Geschwindigkeit.

Die Kernprodukte des Cosmema-Ökosystems heißen Heimat-Info App, Heimat-Info Webseiten und KI-Chatbots für Kommunen. Jede Kommune kann ihr digitales Ökosystem sukzessive erweitern, ohne bestehende Systeme austauschen zu müssen. Die Produktpaletten werden

miteinander verbunden, Synergien und Stärken gebündelt. Es gibt eine klare strategische Vision: Kommunale Kommunikation der Zukunft gemeinsam gestalten.

Ein Ansprechpartner für kommunale Kommunikation

Für Kommunen bedeutet diese neue Konstellation vor allem eines: mehr Lösungen aus einer Hand. LINUS WITTICH und Cosmema WITTICH sind bereits heute Dienstleister für mehr als 4.000 Kommunen bundesweit, mit stetig steigender Tendenz. Die bisherigen Print- und Online-Angebote wachsen damit zu einem umfassenden Kommunikationsökosystem zusammen: Keine Insellösungen, sondern Angebote, die ineinandergreifen.

Dabei bleibt die Kommunikation nicht auf Digitales beschränkt. Die Zukunft der kommunalen Kommunikation wird analog und digital sein. Wir verbinden die bewährte Briefkastenreichweite mit digitaler Echtzeitkommunikation und schaffen damit die Möglichkeit, Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen über unterschiedliche Wege zu erreichen.

Die LINUS WITTICH Unternehmensgruppe schafft mit der neuen Konstellation einen Mehrwert an Möglichkeiten. Für die Menschen vor Ort bedeutet dies perspektivisch noch mehr aktuelle, seriöse Informationsmöglichkeiten, basierend auf Nähe und Vertrauen.

Wir verbinden die bewährte Produktpalette von LINUS WITTICH mit weiteren digitalen Möglichkeiten – für eine kommunale Kommunikation, die Menschen gedruckt und digital erreicht.

LINUS WITTICH Komplementärin
Andrea Wittich-Bonk und
Cosmema Inhaber Johannes
Vollnhals bei der Unterschrift
der Verträge im bayerischen
Gaimersheim.





trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund © sifu - stock.adobe.de, herbstblätter
 Pflanzen © hermann - stock.adobe.de



Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

Kirchheilingen, Wassergasse 51
Telefon 036043 – 7 07 47

Bad Langensalza, Salzstraße 14
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden
Ehre den Toten

Auch als Blumenladen sind wir präsent.

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.



Bestattungen

„Schweinsberg“

Rosa-Luxemburg-Str. 28 • 99955 HERBSLEBEN

Tel. 036041 / 56208

Mobil 0173 / 4579921

E-Mail: S.Schweinsberg@web.de



WITTICH

MEDIEN

Familienanzeigen – Statt Karten wittich.de/traueranzeigen

Niemand ist fort, den man liebt.
Liebe ist ewige Gegenwart.

Stefan Zweig



Das Leben ist
ein ewiger Abschied.

Wer aber von
seinen Erinnerungen
genießen kann,
lebt zweimal

Marcus Valerius Martial

© stock.adobe.com - Li Ding

DANKSAGUNG

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz;
 Dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz.
 Gehofft, gekämpft und doch von uns gegangen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau,
unserer guten Mama und Oma, Schwester, Tante, Schwägerin und Schwiegermutter

Birgit Steuckardt geb. Martin
 * 18.01.1965 † 23.07.2026

Wir sagen Danke an alle Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,
die mit uns mitgeföhlt haben und ihre liebevolle Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Dr. Peer Heinz, dem Pflegedienst
Kathrin Helbing, dem Palliativteam Unstrut-Hainich, der Gärtnerei Rintisch,
dem Bestattungsinstitut Sonja Schweinsberg und der Gaststätte Kirchheim.

Du bleibst für immer in unseren Herzen

Bernd
Yvonne mit Romy, Ronya und Jörn
Alexander
Matthias
Deine Schwestern Heike und Sabine mit Familie
Antje mit Familie

Herbsleben, im August 2026

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Herbstzeit © ista - stock.adobe.de, Herbstzeit
Pflaumen © ista - stock.adobe.de, Herbstzeit

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen, zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft.
Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf' nun in Frieden, ruhe sanft und hab' für alle Liebe Dank.*

Herzliches Dankeschön

Für die große und aufrichtige Anteilnahme, die uns durch tröstende Worte, stillen Händedruck, liebevolle Umarmungen, herzlich geschriebene Worte, Blumen, Geldzuwendungen und persönliche Anteilnahme beim Abschied meines geliebten Mannes, unseres Papas, Bruders, Schwagers und Onkels

Joachim Saal

* 05.12.1963 † 11.06.2026

zuteilwurden, möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, Schulkameraden und ehemaligen Kollegen unseren Dank aussprechen.

Ein herzlicher Dank gilt:

- Herrn Dr. med. Peer Heinz für die gute medizinische Betreuung
- dem Pflegedienst „Schwester Anne“
- dem Palliativteam
- dem Pfarrer Cyrus für den einfühlsamen Trauergottesdienst
- dem Bestattungsinstitut „Wicki“
- dem Blumenladen „Wicki“



In Liebe und Dankbarkeit

Großvargula, im Juli 2026

Deine Kerstin mit Kevin und Julian



*Der Wert
des Lebens
liegt nicht in der
Länge der Zeit,
sondern darin,
wie wir sie
nutzen.*

Montaigne



© stock.adobe.com - Jamrooferpix

*Wenn durch einen Menschen
ein wenig mehr Liebe und Güte,
ein wenig mehr Licht und Wahrheit
in der Welt war, dann hat sein Leben
einen Sinn gehabt.*

Alfred Delp

Traueranzeigen / Trauerdanksagungen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser!

Gedenken Sie eines geliebten Menschen mit einer Traueranzeige in Ihrem Mitteilungsblatt. Gestalten Sie in aller Ruhe in nur wenigen Schritten Ihre persönliche Danksagung über das Internet!

Einfach auf www.wittich.de/traueranzeigen gehen und den Erscheinungsort eingeben. Hier können Sie aus verschiedenen Anzeigenvorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 06643-9627-0 oder per E-Mail: info@wittich-herbstein.de

Anzeigen sind verkleinert dargestellt

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes meines lieben Mannes
Karl Mustermann
sage ich herzlichen Dank.
In stiller Trauer
Martina Mustermann
Musterhausen, im Juni 2020



Wir nehmen Abschied
von unserem lieben Verstorbenen
Josef (Juppi) Mustermann
der, für uns alle unfassbar und viel zu früh,
aus dem Leben gerissen wurde.
Im Namen aller Angehörigen
Hilde Mustermann
Musterdorf, im September 2020



Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Herzgrund © ista - stock.adobe.de, Herzschild
Poeschlme © ista - stock.adobe.de

Danksagung

*Das Sichtbare ist vergangen,
was bleibt, ist Erinnerung und Liebe.*

Danke für alle Zeichen der
Anteilnahme und Verbundenheit
auf dem letzten Weg unseres lieben Papas,
Opas und Schwiegervaters.



**Dipl.-Ing.
Gerhard Näther**

Danke an Herrn Pfarrer Frieder Aechtner
und das Bestattungshaus Schweinsberg
für die fürsorgliche Begleitung und
den würdevollen Rahmen.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem
Posaunenchor für die musikalische
letzte Ehre, die ihr Gerhard
erwiesen habt.

Es ist tröstlich zu erfahren,
wie viele Menschen angesichts
dieses schmerzlichen Verlustes
mit uns fühlen und uns mit
Worten und Taten beistehen.

Wir lassen nur seine Hand los,
aber nicht den Menschen.
Lasst uns Gerhard in lieber und
lebendiger Erinnerung behalten.

In Liebe und Dankbarkeit

Andreas, Kirsten und Yannic
Sandra, Tom und Neo



*Wenn sich der Mutter Augen schließen,
der Tod das treue Herz ihr bricht,
dann ist das schönste Band gerissen,
ein Mutterherz ersetzt man nicht.*

DANKSAGUNG

Beate Krömer

geb. Kylian

* 05.08.1940 † 25.07.2026

Wir danken allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen ihre
Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank gilt:

- Frau Dr. Krüger und Team
- Pflegeheim Großvargula
- Blumenhaus Wetzstein
- Bestattungsinstitut Sonja Schweinsberg

In liebevoller Erinnerung

**Heike mit Familie
Marion mit Familie**

Herbsleben, im Juli 2026

*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern.*

Immanuel Kant

*Das Schicksal wird uns zwar trennen,
aber nicht entzweien können*

Jean-Jacques Rousseau

© stock.adobe.com - vulkanismus

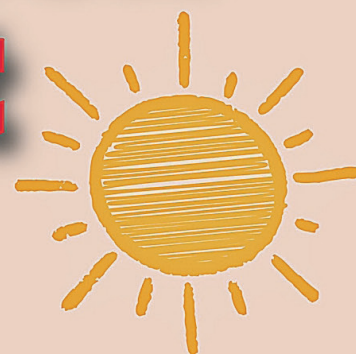
© stock.adobe.com - Evgen

19.09.2026
14:00 -18:00



**ein Fest von der Gemeinde für die Gemeinde
mit Unterstützung der Herbslebener Vereine
und Unternehmen**

Familien Fest



- *Aqua-Zorbing
- *Axt werfen
- *Goldwäsche
- *Bastelstrecken
- *Kinderschminken
- *Seifenblasen
- *Gabelstapler-Rallye
- *Enten angeln
- u.v.m.

mit Programm:

- *Tanzmäuse
- *Kinderchor der Grundschule

**rund um den
Rathaussaal in
Herbsleben**

Für die Verpflegung ist gesorgt!

